



# Ускоренная программа ввода доменов IDN ccTLD

## Предлагаемые детали внедрения, касающиеся:

### соглашение между корпорацией ICANN и потенциальными менеджерами IDN ccTLD

Дата публикации:

29 мая 2009 г.

#### История – ускоренный процесс ввода доменов IDN ccTLD

Одной из наиболее важных инноваций в Интернете с момента его создания станет ввод многоязычных доменных имен (IDN) на высшем уровне. Имена IDN открывают много новых возможностей и преимуществ для пользователей Интернета, говорящих на разных языках по всему миру, позволяя создавать и использовать домены на родном языке и алфавите.

Тема имен IDN обсуждается сообществом ICANN уже несколько лет. Изначально разработка акцентировалась на предоставлении возможности ввода имен IDN путем их регистрации в существующих доменах TLD, но за прошедший год фокус сместился на расширение набора символов, доступных для использования в строках высшего уровня. Ускоренный процесс ввода доменов IDN ccTLD является одним из процессов, над которыми работает корпорация ICANN для обеспечения этого ввода. Процесс внедрения новых доменов gTLD будет также поддерживать многоязычные домены высшего уровня, входящие в [программу ввода новых доменов gTLD](#).

Первые шаги ввода доменов IDN ccTLD были инициированы Советом директоров корпорации ICANN на собрании в Сан-Паулу (декабрь 2006 г.). Во время консультаций и обсуждений совместной рабочей группы по именам IDN комитета GAC и организации ccNSO стало понятно, что у ряда стран и территорий существует крайняя необходимость в доменах IDN ccTLD. Ускоренный процесс ввода доменов IDN ccTLD в особенности направлен на удовлетворение краткосрочных потребностей и получение опыта работы с механизмами выбора и авторизации подобных доменов TLD, который позволит предоставлять информацию для проводимого долгосрочного процесса разработки политики

Внедрение ускоренного процесса ввода доменов IDN ccTLD идет полным ходом и основывается на [итоговом отчете рабочей группы IDNS](#), в котором представлены рекомендации по механизмам ввода ограниченного числа неконфликтных доменов IDN ccTLD, связанных с двухбуквенными кодами стандарта ISO 3166-1. В [первом предварительном плане внедрения](#) для ускоренного процесса ввода имен IDN ccTLD перечислены открытые вопросы, для которых требуются сведения от сообщества и которые должны быть разрешены для завершения внедрения.

Данный документ входит в серию документов, описывающих предлагаемые решения этих открытых вопросов. Предлагаемые решения основываются на полученных общественных комментариях и отзывах, принятых во время встреч, например проведенных во время собрания корпорации ICANN в Каире, Египет, 3-7 ноября 2008 г. и в Мехико, Мексика, 1-6 марта 2009 г. Эти документы публикуются вместе с обновленным предварительным планом внедрения для дальнейшего взаимодействия сообщества в частности до и во время собрания корпорации ICANN в Сиднее, Австралия, 21-26 июня 2009 г. Начинается период общественного обсуждения этих документов с целью получения и документирования этих обсуждений сообщества. Полученные комментарии будут в дальнейшем использоваться для редактирования документов при подготовке итогового плана внедрения.

Обратите внимание, это только предварительная версия, предназначенная для обсуждения. Потенциальным отправителям запросов на домены IDN ccTLD не следует полагаться на точность

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

описания подробностей программы, поскольку она будет подвергаться обсуждению и пересмотру.

Полный обзор деятельности, связанной с ускоренным процессом ввода доменов IDN ccTLD и их внедрению, можно найти по адресу: <http://www.icann.org/en/topics/idn/fast-track/>

## Сводка основных пунктов данного документа

- На общее обсуждение следует представить три вопроса об обязанностях корпорации ICANN и операторов IDN ccTLD: состав этих обязательств, форма, в которой они будут зафиксированы, и можно ли заставить выполнять эти обязательства.
- Существует соглашение сообщества по содержанию (в частности, о соблюдении условий по стабильности DNS).
- Форма соглашения может временно являться необязательной, поскольку по поводу разрешения споров и принудительного выполнения условий ведутся споры.

## Общий обзор вопросов по DoR

18 февраля 2009 г. и на предшествующих мероприятиях корпорация ICANN опубликовала набор предложенных деталей внедрения по вопросу [Документирования взаимных обязательств ICANN и будущих менеджеров IDN ccTLD](#). Цель настоящего документа – сообщить ведущему дискуссии сообществу об определении текущих взаимоотношений ICANN и менеджера IDN ccTLD. В документе рассматриваются преимущества и сложности при решении вопроса о необходимости двухстороннего соглашения между IDN ccTLD и ICANN и набора составляющих его элементов. В частности, в документе предлагается подписание в обязательном порядке обеими сторонами формы документации об ответственности (DoR). DoR включает три основных раздела с подробным описанием следующего: ролей и обязанностей, основных обязательств и процесса решения проблем и споров.

Персонал корпорации ICANN собрал отзывы общества на предложения, содержащиеся в данном документе с целью уточнить свой подход. Подробные комментарии к отзывам приведены в Приложении А к настоящему документу.

Общее содержание отзывов нижеследующее: в целом, выражено согласие с необходимостью обеспечить соблюдение требований протокола IDNA, руководств IDN и других технических требований. В отношении оптимальных способов достижения этих целей существуют различные мнения. В частности, очевидно следующее:

- Обязательство следовать соответствующим техническим стандартам и руководствам IDN важно и в целом считается приемлемым.
- Большинство признает необходимость в определении и описании ролей и обязательств ICANN и менеджеров IDN ccTLD, но по вопросу об обязательности принятия участия в ускоренном процессе присутствуют разногласия.
- Существует неясность, как следует обеспечить соблюдение соглашения о следовании техническим стандартам, даже при наличии подписанного документа.

В настоящем документе рассматриваются три нижеследующих обсуждаемых вопроса.

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

- Содержание соглашения: роли и ответственность сторон. В интересах операторов IDN ccTLD и всего сообщества IDN следовать всем соответствующим стандартам IETF, включая протокол IDNA, руководства IDN и всем будущим изменениям протокола.<sup>1</sup>
- Форма соглашения: в ходе текущих обсуждений с сообществом предложено два механизма:
  - обязательное подписание DoR в момент утверждения передачи запрошенных строк, или
  - выраженное согласие с определенными условиями по обязательствам TLD при подписании запроса на TLD.
- Механизмы обеспечения соответствия: способы обеспечения соответствия техническим стандартам и руководствам IDNA.

Более подробное обсуждение данных механизмов представлено ниже.

Для возможности внедрения и запуска ускоренного процесса к четвертому кварталу 2009 г. ICANN публикует данный документ и просит сообщество его рассмотреть и прислать отзывы.

## Содержание:

### Необходимость обеспечить соответствие техническим стандартам

Отзывы показали, что сообщество в целом готово следовать техническим стандартам, считая их полезными для локальных и глобальных пользователей Интернета.

В первом тематическом документе мы настаивали на необходимости обязательного соглашения или понимания между ICANN и менеджерами IDN ccTLD для обеспечения безопасности, стабильности и взаимодействия DNS, что в частности относится к соблюдению руководств ICANN IDN о внедрении и эксплуатации IDN ccTLD.

Отклики от GAC, ccNSO и отдельных представителей ccTLD, выступавших против обязательного подписания DoR или другого типа соглашения при запросе и передаче IDN ccTLD, показали, что обязательство следовать соответствующим техническим стандартам и руководствам IDN необходимо и выгодно.

Независимо от формы соглашения (DoR или условия в форме запроса IDN), содержимое каждой формы описано ниже.

**1. Основные обязательства.** Первый набор обязательств ICANN и менеджера IDN ccTLD примерно аналогичен таковому в соглашении с ccTLDs по программе системы подотчетности. Помимо этого будут включены дополнительные обязательства, относящиеся к внедрению и использованию IDN ccTLD. Учитывая характер ускоренного процесса IDN ccTLD и для обеспечения совместимости, безопасности и стабильности DNS в интересах локальных и глобальных пользователей Интернета, необходимо обеспечить соответствие регистрационной политики доменов IDN ccTLD протоколу IDNA и Руководству IDN. Корпорация ICANN будет обслуживать репозиторий для таблиц имен IDN, а также обрабатывать и публиковать руководства по IDN.

**2. Мировое соглашение.** Данное положение содержит метод, позволяющий обеспечить стремление корпорации ICANN и IDN ccTLD, в качестве первого шага, к разрешению всех споров путем мирового соглашения.

---

<sup>1</sup> Коммюнике правительственного консультационного комитета – Мехико

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

Поскольку разработка общей политики внедрения и передачи IDN ccTLD [начата Советом ccNSO](#), и протокол IDNA в настоящее время обновляется, ускоренный процесс внедрения IDN ccTLD рассматривается в качестве «проверки концепции» программы IDN ccTLD, как указано в уставе рабочей группы IDNC. Соответственно, корпорация ICANN и участники ускоренного процесса должны выполнять определенный набор обязательств и требований, что является неременным условием запроса на домен IDN ccTLD.

## **Форма:**

### **Разные мнения о потребности документировать роли и обязанности**

Необходимость в соглашении между ICANN и менеджером ccTLD при вводе в действие IDN ccTLD возникает вследствие ввода доменов IDN ccTLD в среде и условиях, отличных от ccTLD. Четкое разделение и признание ролей и обязанностей ICANN и менеджера IDN ccTLD позволяет четко определить обязательства всех сторон и заинтересованных лиц.

На основании оценки полученных общественных комментариев можно заключить, что в целом данная цель одобрена. Однако, по мнению GAC, ccNSO, представителей правительства и ccTLD, приемлемо только добровольное принятие документированных ролей, обязанностей и соответствующая подотчетность. При этом отмечено, что GAC и ccNSO поощряют заключение подобного соглашения. Кроме того, из некоторых комментариев следует, что отдельные организации не смогут заключить соглашение и, таким образом, оно не должно являться условием передачи IDN ccTLD.

### **Альтернативные форматы принятия обязательств и обеспечения соответствия техническим стандартам и руководствам IDN и заключения мировых соглашений**

Из полученных комментариев к документу на первую тему стало ясно, что ICANN и менеджер IDN ccTLD должны принять на себя обязательство: следовать соответствующим техническим стандартам и руководствам IDN и координировать свои действия с целью немедленного устранения угроз безопасности и стабильности DNS. Это можно сделать в одной из нижеследующих двух форм.

- DoR: небольшое соглашение, например, предложенный DoR в текущей или измененной форме; или
- условия, включенные в форму запроса IDN ccTLD: заказчик соглашается с условиями при подписании формы запроса или другого документа в процессе подачи запроса на IDN ccTLD.

Сообществу необходимо рассмотреть данные варианты и прийти к соглашению в отношении дальнейших действий.

### **Документирование обязанностей или другая форма соглашения**

Из полученных отзывов ясно, что предложенный язык документирования обязанностей приемлем для потенциальных участников IDN ccTLD. Аргумент в отношении соглашения между ICANN и менеджером IDN ccTLD (необходимость обеспечить безопасность и стабильность DNS методом соблюдения соответствующих стандартов и руководств IDN) остается в силе.

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

Требование заключить соглашение аналогично DoR до введения домена IDN ccTLD в эксплуатацию по-прежнему является альтернативным вариантом, требующим дальнейшего рассмотрения и исследования. В справочных целях DoR, предложенный в предыдущем тематическом документе, приведен в Приложении Б.

### Форма заявки на домен IDN ccTLD

Второй вариант – это включение обязательств по IDN ccTLD в форму запроса. Пописывая запрос на передачу IDN ccTLD, будущий менеджер IDN ccTLD принимает на себя определенные обязательства. Такие будут включать: следование техническим стандартам и руководствам IDN и обязательство участвовать в мировых соглашениях (это «содержание» более подробно описано выше). В рамках такого подхода менеджерам IDN ccTLD настоятельно рекомендуется документировать обязанности или заключить соглашение в другой форме на добровольной основе, как предложено GAC и ccNSO.

Соответственно, в форме будут подробно описаны обязанности ICANN и заказчика по внедрению и эксплуатации IDN в качестве домена высшего уровня. В частности, будет включено содержание, описанное в разделе 1.

## **Соблюдение условий:**

### **Различные мнения по поводу обеспечения соответствия техническим стандартам**

Третий аргумент в пользу заключения соглашения – это необходимость в создании определенного механизма для диалога между ICANN и менеджерами IDN ccTLD и получение возможности принудительного обеспечения соответствия техническим стандартам, в особенности протоколу IDNA и руководствам IDN, для обеспечения стабильности и безопасности DNS.

Полученные комментарии и данные говорят о понимании обществом того, что выполнение руководств IDN и соответствующих технических стандартов, а также быстрая реакция и адекватные действия в случае возникновения отрицательных последствий, как показал, недавний опыт, соответствующий механизм координации действий при возникновении угрозы безопасности и стабильности DNS, отвечает интересам всех сторон.

С точки зрения безопасности и стабильности механизм принудительного исполнения (после судебного или арбитражного процесса) является более предпочтительным. Однако полученные комментарии и данные указывают на присутствие разногласий по данному вопросу. GAC, ccNSO и т. д., заявляющие, что подписание DoR или другой формы должно быть добровольным, считают, что условия не следует принудительно исполнять. С другой стороны, Совет GNSO настаивает на принудительном обеспечении соответствия. Предполагается, даже в случае невозможности принуждения к исполнению обязательств в каждом случае, добровольные условия будут «налагаться» под давлением глобального общественного мнения.

С учетом неопределенности, возникающей вследствие крупномасштабного операционного внедрения IDN, механизм мирного разрешения конфликтов крайне необходим. Принимая во внимание длительность любого судебного (или арбитражного) процесса и потенциальные проблемы, связанные с принудительным выполнением решения, арбитраж и другие судебные процессы, возможно, не являются адекватным и эффективным механизмом своевременного решения срочных проблем стабильности и безопасности, который позволил бы свести последствия к минимальным возможным.

Сообществу предлагается дополнительно рассмотреть и исследовать нижеследующие вопросы.

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

- Дополнения к соглашению, которые позволили бы обеспечить стабильность и безопасность DNS.
- Форма соглашения, возможность включения в нее обоих вышеуказанных вариантов (DoR или принятие положений и условий при отправке запроса).
- Необходимость обеспечения соответствия применимым стандартам и руководствам IDN и механизм такого обеспечения.

Отзывы и комментарии по указанным вопросам будут приняты на рассмотрение при подготовке окончательного варианта плана внедрения для ускоренного процесса ввода имен IDN ccTLD, который будет представлен до проведения следующего собрания ICANN.

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

## Приложение А. Полученные комментарии к документу DoR

### 1. Предлагаемые детали внедрения, касающиеся: документирования обязанностей

В рамках планирования внедрения ускоренного процесса корпорация ICANN оценивала свою текущую программу для достижения стабильных соглашений с менеджерами доменов высшего уровня страны. В настоящее время корпорация ICANN принимает эту ответственность с действующей программой добровольных систем подотчетности (AF).

С момента введения ccTLD обстоятельства и среда существенно изменились. Сюда входит растущая потребность в прозрачности и подотчетности, расширенная потребность в обеспечении безопасности и стабильности Интернета для пользы локального и мирового сообщества, а также необходимость определить роли и обязательства организаций, участвующих в функционировании DNS.

При вводе доменов IDN ccTLD следует учесть ряд дополнительных технических аспектов для обеспечения безопасности, стабильности и устойчивости доменной системы имен. В частности, необходимо обеспечить соблюдение менеджером домена IDN ccTLD протокола IDNA и Руководств IDN на текущей основе и до полного завершения процесса PDP для IDN ccTLD.

Введение доменов IDN ccTLD в ускоренном процессе тесно связано с глобальной программой IDN, которая также включает введение IDN общих доменов верхнего уровня (TLD). Эта программа также разработана корпорацией ICANN на основе восходящей модели, согласованной с заинтересованными сторонами, и в тесном сотрудничестве с техническим сообществом.

В рамках раннего введения доменов IDN необходимо учитывать некоторые технические и операционные аспекты для обеспечения безопасности, стабильности и совместимости доменной системы имен. Как говорилось ранее, это было отмечено в отчете рабочей группы IDNC и документировано письмом Тины Дам, директора программы IDN корпорации ICANN, Джейнису Карклинсу (Janis Karklins), председателю GAC, и Крису Дисспейну (Chris Disspain), председателю ccNSO, которое включено в Приложение Б. В этом контексте необходимо обеспечить соблюдение менеджерами доменов IDN ccTLD протокола IDNA и Руководств IDN на текущей основе.

Учитывая миссию корпорацию ICANN в обеспечении безопасности, стабильности и совместимости DNS, новую техническую среду и условия, связанные с введением IDN, и соответствующие технические операционные требования, план ускоренного процесса внедрения предлагает «Документацию по ответственности (DoR)» между менеджером домена IDN ccTLD и корпорацией ICANN.

«Документация по ответственности (DoR)» предназначена документировать роли и обязательства как менеджера домена IDN ccTLD, так и корпорации ICANN, в частности для обеспечения соблюдения соответствующих стандартов и руководств на стадии ускоренного процесса развертывания и в ожидании заключения IDN ccPDP (Процесса разработки стратегии для более длительного введения доменов IDN ccTLD, для получения более подробной информации см. <http://ccnso.icann.org/workinggroups/idn-pdp-process-time-table-02dec08.htm>).

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

Согласно текущей практике ccTLD, менеджер домена IDN ccTLD будет нести ответственность за разработку и введение политик, связанных с работой домена IDN ccTLD, в соответствии с национальным законодательством. Менеджер домена IDN ccTLD не обязан следовать политике общего согласия корпорации ICANN.

## 2. Полученные комментарии

Номер	Название и регион	Дата	Комментарий
1	Коммюнике GAC	4 марта	Обращение с IDN ccTLD должно быть аналогичным таковому с ASCII ccTLD.
2	См. пункт 1		GAC подчеркивает, что основной задачей местного Интернет-сообщества, включая соответствующее правительство или органы государственной власти, является определение способа выбора строки, выбора оператора реестра и стратегии реестра, применимой к выбранному IDN ccTLD.
3	См. пункт 1		Документирование отношений ICANN и операторами IDN ccTLD должно быть добровольным. Документирование отношений на основе предложенной «Документации по ответственности» в нынешней редакции или в измененном виде можно поощрять, но нельзя делать условием передачи IDN ccTLD.
4	См. пункт 1		В интересах операторов IDN ccTLD и всего сообщества IDN следовать всем соответствующим стандартам IETF, включая протокол IDNA, руководства IDN, а также всем будущим изменениям протокола, как и ранее.
5	Резолюция Совета ccNSO	4 марта	Обращение с IDN ccTLD должно быть аналогичным таковому с ASCII ccTLD.. Соответственно, документированные соглашения между ICANN и менеджером IDN ccTLD должны заключаться добровольно и не должны быть условием передачи IDN ccTLD. При этом такие взаимоотношения нужно поощрять.
6	См. пункт 5		В интересах менеджеров IDN ccTLD и всего сообщества IDN следовать всем соответствующим стандартам IETF, включая протокол IDNA, руководства IDN и всем будущим изменениям протокола IDNA.
7	Пол Циндлер (Paul Szyndler),	6 апрел	auDA признает желательность предложенных соглашений между ICANN и

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

	администратор домена .au	я	менеджерами IDN ccTLD. Их следует поощрять. Отказ ICANN и менеджера IDN ccTLD от вступления в формальные документированные отношения не должен препятствовать передаче соответствующего домена IDN ccTLD.
8	См. пункт 7		Предложенный вариант D-o-R можно использовать в качестве шаблона для соглашений между ICANN и менеджерами IDN ccTLD.
9	Аври Дория (Avri Doria) Председатель Совета GNSO	6 апреля	Определение нижеследующего: 1) необходимости в механизме формализации отношений между ICANN и менеджером IDN ccTLD; 2) факта существенных изменений, которые претерпели обстоятельства и среда с момента внедрения ccTLD; 3) увеличения потребности в обеспечении безопасности и стабильности Интернета; и, 4) факта необходимости принятия во внимание широкого числа дополнительных технических аспектов для внедрения IDN ccTLDs, в особенности создать условия для неуклонного следования менеджером IDN ccTLD протоколу IDNA и руководствам IDN.
10	См. пункт 9		GNSO в своей резолюции повторно обращает внимание на невозможность ввода доменов IDN ccTLD в корневую зону, пока не будет обеспечено соблюдение требований по безопасности и стабильности, таких, например, как в контрактах по реестру gTLD, руководствах IDN и стандартах IDN;
11	Абдулазиз Х. Аль-Зоман (Abdulaziz H. Al-Zoman), SaudiNIC, CITC	7 апреля	Предполагается, что домены IDN ccTLD будут передаваться примерно аналогично существующим ccTLD – они предназначены для локальных сообществ и использования для их нужд. Обязательные соглашения между ICANN и оператором IDN ccTLD не следует делать условием передачи IDN ccTLD. У оператора IDN ccTLD и ICANN должна быть возможность добровольного вступления в документированные отношения, как в случае с существующими ccTLD.
12	См. пункт 11		Для операторов, которые по каким-либо причинам не намерены вести обмен документами с корпорацией ICANN, будет

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

			достаточно обязательства по обеспечению стабильности и безопасности в Интернете, включая соответствие руководствам IDNA и протоколам.
13	Шерил Лэнгдон-Орр (Cheryl Langdon-Orr), председатель ALAC	15 апреля	В соглашение о передаче IDN ccTLD необходимо включить положения об обслуживании локального сообщества и обеспечить их соблюдение.

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

Предлагаемые детали внедрения, касающиеся: соглашения между корпорацией ICANN и потенциальными менеджерами IDN ccTLD

## Приложение Б. Предлагаемая документация по ответственности

Документация по ответственности (DoR) заключается между:

[IDN ccTLD], организацией, учрежденной в соответствии с законодательством [страны], в [местоположении], далее именуемой «IDN ccTLD»,

и

**КОРПОРАЦИЕЙ ИНТЕРНЕТА ПО РАСПРЕДЕЛЕНИЮ АДРЕСОВ И НОМЕРОВ**, называемой в дальнейшем «**Корпорация ICANN**»,

совместно именуемые: «**стороны**» и по отдельности именуемые: «**сторона**».

### А. История

1. Стороны желают продемонстрировать свои обязательства по поддержанию и улучшению стабильности, безопасности и совместимости доменной системы имен (DNS) Интернета с глобальной точки зрения и для пользы локального и мирового Интернет-сообщества эволюционным образом на основе равноправных отношений.

2. Домен верхнего уровня [.] был выбран в [название территории] в [год] и утвержден, помимо прочего, соответствующим представителем власти как содержательное представление названия территории.

3. Запрос на передачу домена верхнего уровня [. ] был отправлен [IDN ccTLD] в [году], и [IDN ccTLD] является [юридический статус в стране] и ведет свою деятельность в [стране].

Функциями [IDN ccTLD] в отношении стабильности и совместимости DNS являются:

- a. поддержание и обслуживание серверов имен для домена [.];
- b. создание обновлений данных доменной зоны [.] при возникновении изменений и распространение этих изменений на все общественные полномочные сервера имен для домена [.]; и
- c. обеспечение непрерывной и стабильной совместимости доменной системы имен с мировым Интернетом.

4. ICANN несет ответственность за предоставление технических координационных функций для управления системой уникальных идентификаторов мирового Интернета, включая DNS. В сферу ответственности ICANN входит надзор за работой официальной системы корневых серверов. В рамках своей ответственности корпорация ICANN:

a. Вводит и сохраняет данные в базе данных официального корня и инициирует обновления файла корневой зоны.

b. Управляет назначением и передачей следующих трех типов уникальных идентификаторов Интернета:

1. доменных имен (которые формируют систему, называемую «DNS»);
2. Интернет-протокол («IP») адресов и автономной системы («AS») номеров; и
3. порт протокола и номера параметров.

c. Координирует работу и развитие системы корневых серверов имен DNS.

d. Управляет политикой развития, имеющей непосредственное отношение к этим техническим функциям.

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

Предлагаемые детали внедрения, касающиеся: соглашения между корпорацией ICANN и потенциальными менеджерами IDN ccTLD

## **В. Взаимное признание**

1. **Признание [IDN ccTLD].** Корпорация ICANN признает [IDN ccTLD] как менеджера и организацию-спонсора домена верхнего уровня [.\_], и организацию, отвечающую за поддержание домена верхнего уровня [.\_], как стабильную и совместимую часть глобальной доменной системы именования для Интернета, в соответствии с национальным законодательством [страны], общественной политикой и политикой именования.

2. **Признание корпорации ICANN.** [IDN ccTLD] признает, что корпорация ICANN является организацией, ответственной за поддержание и сохранение стабильности и глобальной совместимости корня DNS Интернета, в соответствии с Миссией и основными ценностями корпорации ICANN, как отражено в Уставе корпорации.

## **С. Обязательства**

### **1. Обязательства корпорации ICANN.**

Корпорация ICANN будет прилагать все усилия в отношении нижеследующего:

а) **Базы данных официальных корневых серверов:** поддержание стабильной, безопасной и официальной, находящейся в открытом доступе базы данных соответствующей информации о [.\_], переданном IDN домене верхнего уровня кода страны, в соответствии с политиками и процедурами корпорации ICANN, находящимися в открытом доступе. В начале данной Документации по ответственности (DoR), База данных официального корня должна содержать информацию для общественных официальных серверов имен для [.\_], контактную информацию для [IDN ccTLD], назначенный(ые) административный(ые) контакт(ы) и назначенный(ые) технический(ие) контакт(ы), как они были переданы корпорации ICANN;

б) **обновления информации сервера имен:** внедрение по уведомлению [IDN ccTLD] изменений в доменное имя или IP-адрес(а) серверов имен для [.\_], как записано в данных официального корня для [.\_] в Базе данных официального корня в соответствии с политиками и процедурами корпорации ICANN, находящимися в открытом доступе. Первоначальный формат и технические требования к подобному изменению установлены политиками и процедурами корпорации ICANN, находящимися в открытом доступе;

с) **публикации информации «Кто есть кто» в корневой зоне:** публикация данных, содержащихся в Базе данных официального корня о [.\_], которые должны содержать по меньшей мере имена [IDN ccTLD] как организации-спонсора, административный(ые) контакт(ы), технический(ие) контакт(ы) и доменные имена и IP-адреса официальных серверов имен домена;

д) **работы официальной системы корневых серверов:** координация официальной системы корневых серверов с целью обеспечения ее стабильной и безопасной работы и поддержания; обеспечение публикации официальной системой корневых имен записей ресурсов DNS, передающих домен верхнего уровня [.\_] серверам имен, записанным в Базу данных официального корня, и информирование указанных административного(ых) контакта(ов) и технического(их) контакта(ов) об опубликованных изменениях серверов имен для [.\_];

е) **поддержания официальных записей и журнала регистрации событий:** ведение официальных записей и журнала регистрации событий в отношении изменений передачи [.\_] и записей, связанных с данными передачами, и информирование [IDN ccTLD] о состоянии запрошенного изменения, связанного с [.\_], в соответствии с политиками,

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

Предлагаемые детали внедрения, касающиеся: соглашения между корпорацией ICANN и потенциальными менеджерами IDN ccTLD

процедурами и формами корпорации ICANN, находящимися в открытом доступе;

и

f) **уведомлений об изменении контактов:** уведомление [IDN ccTLD] о любых изменениях контактной информации корпорации ICANN не позднее, чем через семь дней после вступления изменений в действие.

## **2. Обязательства [IDN ccTLD].**

[IDN ccTLD] будет прилагать все усилия в отношении нижеследующего:

a) **Предоставления данных зоны для [..]:** создание регулярных обновлений данных зоны [..] согласно соответствующим стандартам, как установлено пунктом в), и при условии соблюдения и в пределах соответствующего национального законодательства и национальной общественной политики.

b) **предоставления службы имен для [..]:** обеспечение работы и поддержание официальных серверов имен для [..] стабильным и безопасным образом, адекватным для разрешения имен в домене [..] пользователями всего Интернета, и в согласии с соответствующими применимыми стандартами, при условии соблюдения и в пределах соответствующего национального законодательства и национальной общественной политики. Соответствующие применимые стандарты – это стандарты RFC «standards-track» или «best current practice», спонсируемые Инженерной проблемной группой Интернет (IETF);

c) **соблюдения соответствующих стандартов и руководящих указаний IDN:** регистрация доменных имен IDN в соответствии с политикой регистрации, находящейся в открытом доступе, которая должна соответствовать на текущей основе соответствующим применимым стандартам IDN, таким как протокол IDNA, а также руководящим указаниям IDN по мере их обновления и публикации на веб-сайте корпорации ICANN, при условии соблюдения и в пределах соответствующего национального законодательства и национальной общественной политики;

d) **точности и полноты информации:** уведомление корпорации ICANN через назначенный корпорацией ICANN контакт о:

1. любых изменениях контактной информации его административного(ых) или технического(их) контакта(ов) и
2. любых изменениях административной и/или технической контактной информации по [..] в Базе данных официального корня не позднее, чем через семь дней после вступления изменений в силу. Административный контакт для [..] должен быть непосредственно связан с [IDN ccTLD] и должен находиться на территории [страны].

## **D. Отсутствие предоставления прав на интеллектуальную собственность на домен верхнего уровня IDN**

Ничто в данном соглашении не предоставляет каких-либо прав или преимуществ в отношении интеллектуальной собственности в строке TLD.

## **E. Прекращение действия.** Данная Документация по ответственности (DoR) может прекратить

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

Предлагаемые детали внедрения, касающиеся: соглашения между корпорацией ICANN и потенциальными менеджерами IDN ccTLD

действие только в следующих обстоятельствах:

1. арбитражным судом в соответствии с Разделом Н было установлено, что сторона нарушает Документацию по ответственности (DoR), и эта сторона продолжает вести себя таким же образом в течение периода, указанного в решении суда, или в случае, если период не указан, в течение двадцати одного дня;
2. какая-либо сторона не будет или не способна выполнять свои обязанности по Документации по ответственности (DoR) и в письменном виде уведомила об этом;
3. в случае если какая-либо сторона преднамеренно или непреднамеренно подлежит процедуре банкротства или несостоятельности, и процедура не прекращается в течение 60 (шестидесяти) дней;
4. по взаимному согласию сторон или
5. любой стороной в случае повторной передачи, при условии, что в любых обсуждениях повторной передачи будет учитываться существование данной Документации по ответственности (DoR).

**F. Последствия прекращения действия.** Все обязательства по данной Документации по ответственности (DoR) должны быть приостановлены. Корпорация ICANN и «Оператор IDN ccTLD» все еще ответственны за выполнение своих обязанностей в соответствии с данной Документацией по ответственности (DoR) в той степени, насколько это входит в их полномочия, и как можно обоснованно предполагать в сложившихся обстоятельствах, чтобы поддерживать стабильность, безопасность и совместимость DNS.

#### **G. Мировое соглашение**

1. В случае действия или бездействия, создающих серьезную озабоченность в отношении стабильности, безопасности и совместимости доменной системы имен (DNS) Интернета с глобальной точки зрения или при разногласиях между «Оператором IDN ccTLD» и корпорацией ICANN, возникающих в рамках или вне рамок данного Соглашения, любая сторона может путем уведомления другой стороны применить положения о мировом соглашении, приведенные в данном разделе.
2. Если одна сторона передает другой письменное уведомление с требованием мирового соглашения, тогда другая сторона в течение 7 (семи) календарных дней назначает одно ответственное должностное лицо в качестве своего представителя для урегулирования спора.
3. Назначенные представители обязаны в течение 2 (двух) рабочих дней после своего назначения провести переговоры по телефону или лично в целях разрешения спора.
4. Если во время телефонных переговоров или при личной встрече урегулировать разногласия не удастся, они должны организовать личную встречу в месте, о котором будет достигнута взаимная договоренность, в течение 7 календарных дней после первоначальных переговоров по телефону или лично. На этой встрече стороны должны предпринять попытку принять окончательное решение.
5. Временной график и процесс могут быть изменены в отношении любого спора, но только в том случае, если Стороны дают письменное согласие на изменение временного графика или процесса.

#### **H. Урегулирование споров**

1. Все споры, возникающие в или вне связи с настоящим соглашением должны быть окончательно урегулированы по Арбитражному Регламенту Международной Торговой палаты тремя арбитрами, назначенными в соответствии с указанным Регламентом. При условии, что прежде чем любая из сторон сможет инициировать арбитражный процесс, как указано в данном разделе, Оператор IDN ccTLD и корпорация ICANN

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

Предлагаемые детали внедрения, касающиеся: соглашения между корпорацией ICANN и потенциальными менеджерами IDN ccTLD

должны предпринять попытку разрешить спор мировым соглашением, как описано в предыдущем разделе G.

2. Арбитражный процесс ведется на английском языке.
3. Если Стороны не могут достичь взаимной договоренности о месте, местом арбитража по умолчанию является [МЕСТО, Страна], только после неудачи разрешить спор мировым соглашением.
4. Должны быть назначены три арбитра: каждая сторона должна выбрать одного арбитра и, если эти два арбитра не смогут принять решение о назначении третьего арбитра, третий арбитр будет назначен МТП в соответствии с ее Арбитражным Регламентом.
5. Возражения правового характера, возникающие в связи с интерпретацией данной Документации по ответственности (DoR), должны урегулироваться по нормам права, которые арбитры сочтут наиболее применимыми во всех обстоятельствах; при условии, что юридическая действительность, интерпретация и результат действий [IDN ccTLD] и его юридический статус на начало спора должны рассматриваться в соответствии с законодательством [страны оператора IDN ccTLD], а юридическая действительность, интерпретация и результат действий корпорации ICANN и ее юридический статус должны рассматривать согласно законодательству штата Калифорния, Соединенные Штаты.
6. Выигравшая спор сторона имеет право на возмещение своих расходов и судебных издержек, которые должны быть внесены в арбитражное решение арбитрами.
7. Решение арбитражной комиссии должно быть окончательным и связывающим, и арбитражное решение может быть исполнено в любом компетентном судебном органе.

**I. Отсутствие ответственности** Арбитры не имеют полномочий присуждать косвенные, побочные, непрямые или штрафные убытки любой из Сторон. Оператор IDN ccTLD] и корпорация ICANN согласны, что может быть нанесен непоправимый ущерб в случае невыполнения какого-либо из положений данного Соглашения в соответствии с его отдельными условиями. Соответственно, стороны согласны, что обе стороны должны иметь право на обращение за требованием реального исполнения условий Соглашения по решению арбитражной комиссии. Никакое нарушение обязательств по данной Документации по ответственности, помимо оплаты заявки на разрешение разногласий, не дает начала какой-либо денежной ответственности одной стороны перед другой. В настоящем Соглашении не предусматривается создание никаких обязательств ни со стороны ICANN, ни стороны «Оператора IDN ccTLD» перед лицами, не являющимися сторонами по настоящему Соглашению.

**J. Передача или назначение** Никакая сторона не может передавать, назначать или брать на себя по договору субподряда данную Документацию по ответственности (DoR) или какие-либо свои обязательства по данной Документации по ответственности (DoR) без предварительного письменного согласия другой стороны.

**К. Полнота Соглашения** Данная Документация по ответственности (DoR) содержит полное соглашение сторон в отношении предмета соглашения, содержащегося в ней. Никакие вариации данной Документации по ответственности не являются связывающими, если не существуют в письменном виде и не подписаны обеими сторонами.

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

Предлагаемые детали внедрения, касающиеся: соглашения между корпорацией ICANN и потенциальными менеджерами IDN ccTLD

Предварительная версия—только для обсуждений—обратитесь к отказу от обязательств на начальной странице этого документа.

Предлагаемые детали внедрения, касающиеся: соглашения между корпорацией ICANN и потенциальными менеджерами IDN ccTLD